



CITY OF CAPE TOWN  
ISIXEKO SASEKAPA  
STAD KAAPSTAD

# AMANZI OLWANDLE AKHUTSHWE ITYUWA



KUKHO UMTHOMBO OMTSHA KRACA WAMANZI EKAPA • EYOKWINDLA (MATSHI) 2020

Senza inkubela yenzeke. Sisonke.



# Iziqulatho



Intshayelelo nokubaluleka kokukhutshwa  
kwetyuwa kumanzi olwandle eKapa

02

IKapa asikokuphela kwesixeko esisebenzisa  
amanzi olwandle akhutshwe ityuwa

03

Kuthetha ukuthini ukukhutshwa kwetyuwa kumanzi  
olwandle kwaye kwenziwa njani?

04

Ungaqinisekisa njani ukuba amanzi olwandle akhutshwe  
ityuwa akhuselekile ukuba angaselwa?

07

Umahluko kwindlela angcamleka ngayo amanzi  
aphuma kwimithombo eyohlukaneyo yamanzi

08

# Intshayelelo nokubaluleka kokukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle eKapa

---

**Kutshanje iKapa ithwaxwe yejona mbalela inkulu ezimbalini.**

Ngenxa yokungabikho kwengqiniseko ngefuthe lokuguquguquka kwemozulu kwiHLabathi, kuyinto encomekayo ukuba kwandiswe imithombo yamanzi ethu ukuze singaxhomekeki kuhela kwiinkqubo zamanzi emvula zodwa. IsiCwangciso sikaZwelonke seMithombo yaManzi sowe-2015 sichaze ukuba uMzantsi Afrika unyanzelekile ukuba ukhangele eminye imithombo yonke ekhoyo yamanzi, kuquka ukukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle, kuzokumelwana nesidingo esigqubayo sikazwelonke samanzi kwilizwe lethu elinqatayelwe ngamanzi.

Ukuzikhuela kwifuthe elibi lembalela nemigqaliselo enzima yoncitshiso lwamanzi kwiva elizayo, iSixeko sisungule iphulo lokufuna amanzi amaninzi kweminye imithombo yamanzi ekhoyo, njengamanzi avela phantsi komhlaba aphuma kumatye angaphantsi komhlaba, emithonjeni, ukusebenzisa amanzi asele esetyenzisiwe nokukhupha ityuwa kumanzi olwandle. Njengoko kucacisiwe kwisiCwangciso esitssha saManzi sesiXeko, le mithombo mitsha yamanzi iza kuncedisa ukwandisa umthamo wamanzi ngeelitha ezingama-300 eemiliyoni ngosuku kwiminyaka eli-10 ezayo.

Amaziko exeshana okukhupha ityuwa kumanzi olwandle njengaseMonwabis naseStrandfontein, nto leyo eyenze ukuba kongezeleleke amanzi okusela ngexesha lembalela kwaye ikwasifundise izifundo ezibalulekileyo ezinokusetyenziswa kumaziko asisigxina okukhupha ityuwa kumanzi asisigxina njengenxalenyen yesiCwangciso saManzi sesiXeko.

Kukho isicwangciso esisisigxina sokukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle kuba amanzi olwandle ahlala ekhona ngalo lonke ixesa, noba kuyana okanye akuni, ngoko ke angumthombo wamanzi othembekileyo. Malunga nama-97% amanzi kwiHLabathi afumaneka kwiwlandlekazi zethu. Singakwazi ukusebenzisa loo mthombo ubaluleke kangaka ngokulandela iprosesi yokukhutshwa kwetyuwa emanzini, nto leyo eyenza aseleke kwaye asebenziseke kuthi. Nangona ukukhutshwa kwetyuwa emanzini iyeyona ndlela ibizayo kakhulu yokufuna amanzi, kukwakho nemibandela yokusingqongileyo ekufuneka inikwe ingqwalasela eyodwa (njengamanzi amtyuba aveliswa ngengemveliso eyinkcitho), eyinxalenyen ebalulekileyo yokunikezwa kwamanzi ngeendlela ezaLukeneyo 'ezixubileyo' ukuya phambili.

Le ncwadana icacisa ngokukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle neeprosesi zokuyibeka iliso ezikhoyo ukuqinisekisa ukuba ufumana amanzi akhuselekileyo ukuba uwasele.

# IKapa akukuphela kwesixeko esisebenzisa amanzi olwandle akhutshwe ityuwa

---

Ukukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle kuyenziwa kwihlabathi jikelele, ingakumbi kwimmandla eselunxwemeni ezifumana indawo encinci ezifana neSaudi Arabia neQatar kuMbindi Mpuma, eSydney nasePerth e-Australia nakuMzantsi California eMelika.

Izixeko ezininzi eMzantsi Afrika zineendawo zokuphehla ubuyiselo-mva lwe-osmosis ezincinci neziphakathi ngobukhulu ezelungiselelwe ukukhupha ityuwa emanzini ngomthamo omkhulu: eMossel Bay, eKnysna, eSedgefield, ePlettenberg Bay, eBushman's River Mouth, eLambert's Bay, Elands Bay naseRichards Bay, phakathi kwezinye. Oku kulindeleke ukuba kunyuke kwixa elizayo.



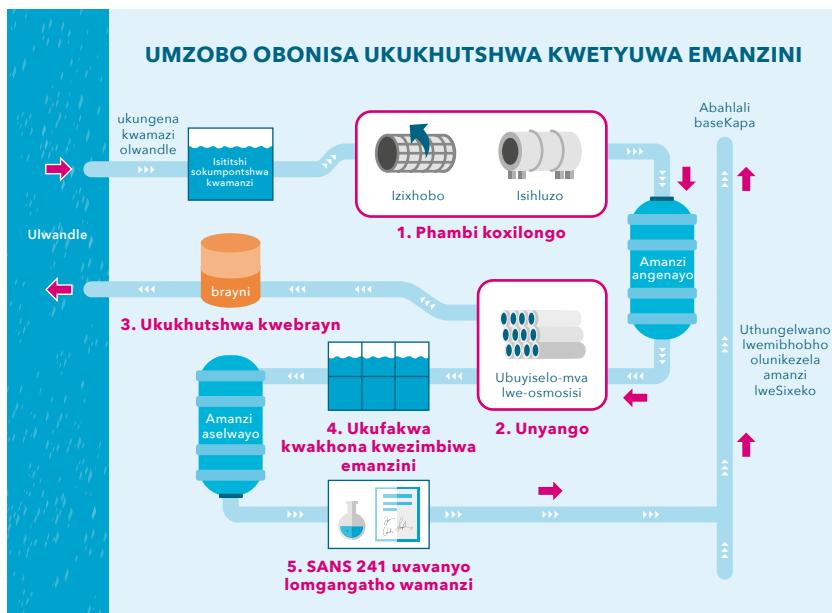
# Kuthetha ukuthini ukukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle kwaye kwensiwa njani?



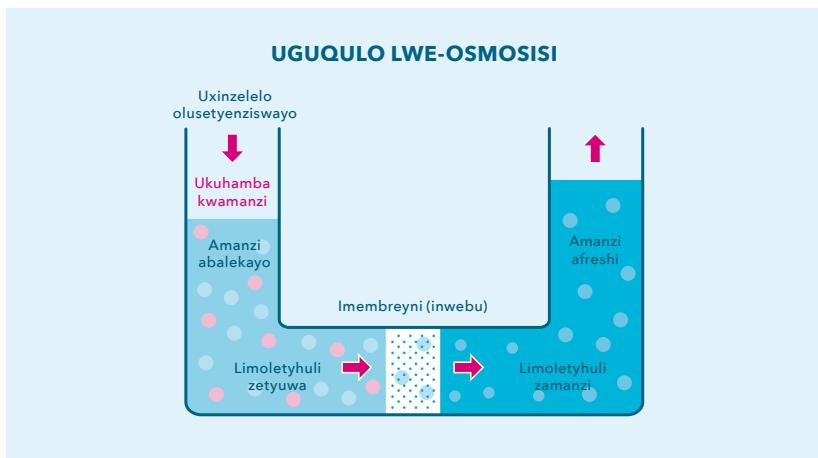
Iprosesi yokukhutshwa kwetyuwa emanzini olwandle yiprosesi yokukhutshwa kwetyuwa neeminerali kumanzi olwandle ukuvelisa amanzi acocekileyo, asebenzisekayo naselekayo.

## IPROSESI YOKUKHUTSHWA KWETYUWA KUMANZI OLWANDLE IQUKA LAA MANYATHETO ALANDELAYO:

**1. Amalungiselelo oxilongo.** Amanzi olwandle atsalwa elwandle andule acocwe kulandelwa amanyathelo amaninzi amalungiselelo oxilongo okususa izinto ezinkulu nezincinci kumanzi olwandle. Laa manyathelo olungiselelo oxilongo aqua izixhobo zokususa izinto ezinkulu (oonokrwece, ingca yowlandle, njalo njalo) kune nesihluzo sokususa izinto ezincinci (isanti, izidalwa ezicoliwego kune nezinye izinto) ngokuhluza amanzi olwandle esantini kaninzi.



**2. Uxilongo.** Amanzi olwandle acocwa ngokubekwa phantsi koxinzelelo olukhulu ngokufakwa kwimembreyni (inwebu) enemithunjana ekhupha ityuwa neeminerali emanzini ukuze amanzi acocke aseleke. Imingxuma ekwezi membreyni (nwebu) mincinane kangangokuba zizinto ezyisayizi elingana neemoletyhuli zamanzi ezikwaziyo ukugqobhoza. Ityuwa ithi ikhutshwe kumanzi acocekileyo aselwayo. Le ndlela isetyenziswa kwiindawo zexeshana zogululo lwetyuwa emanzini eKapa kwaye ibizwa ngokuba **lubuyiselo-mva lwe-osmosisi**. Zikhona ezinye iindlela zogululo lwetyuwa emanzini, kodwa ubuyiselo-mva lwe-osmosisi lulo oluza kusetyenziswa umphelo kukhutsho lwetyuwa emanzini eKapa.

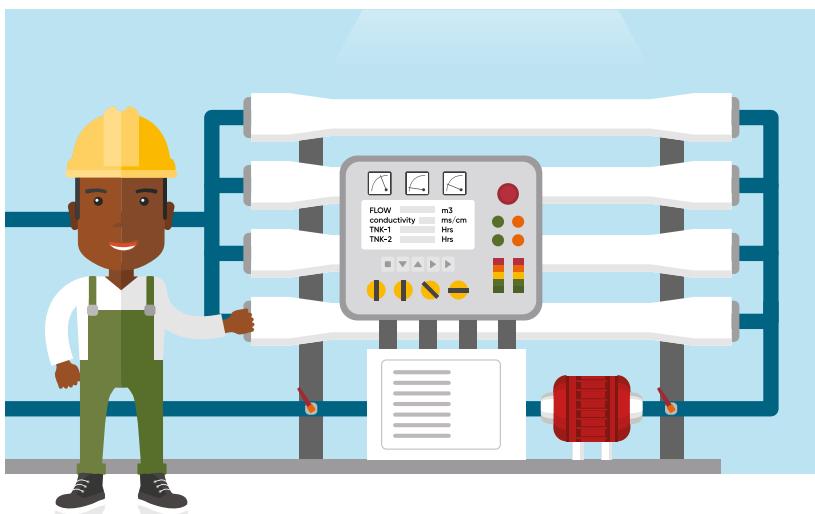


**3. Ukukhutshwa kwetyuwa.** Ityuwa neeminerali ezikhutshwe kwiprosesi yoguquulo-osmosisi eziqulethwe kulwelo olubizwa ngokuba yibrayni. Kwiimeko ezininzi, nakwiindawo zexeshana zokuphehl eKapa, ibrayni ibuyiselwa elwandle apho, apho ifike idibane namanzi imke. Kwiilitha ezili-10 zamanzi olwandle asetyenzisiwego kuxilongo lokukhutshwa kwetyuwa emanzini, ilitha ezi-4 ngamanzi aselwayo ukuze iilitha ezi-6 zibuyiselwe elwandle ziyibrayni. Ibrayni, ngoko ke, inetyuwa eninzi ephindaphindwe kabini yamanzi aselwandle.

---

**4. Ubuyiselo iweeminerali.** Ngenxa yokuba iiminerali zisuswa kwinyathelo loxilongo lwamanzi, iiminerali ezifana nekhalyisyam kudingeka ukuba zibuyiselwe kumanzi axilongiwego ukuwazinzisa. Amanzi aselwayo ayazinziswa ukunciphisa ukudleka ngumhlwa kwimibhobho ehambisa amanzi iwasa emzini wakho.

**5. Uvavanyo lomgangatho wamanzi we-SANS 241.** Amanzi avavanya kulandelwa imiqathango kazwelonke yovavanyo lomgangatho wamanzi aselwayo (i-SANS 241) kwinkqubo yonke elandelwayo yokukhutshwa kwetyuwa emanzini ukuqinisekisa ukuba amanzi akhuselekile ukuba aselwe.



Xa uhlala kufuphi neziko lokukhutshwa kwetyuwa emanzini ngakunxweme laseKapa, kunamatheba amahle okuba amanzi etephu yakho aquka namanzi axilongiwego akhutshwe ityuwa. La manzi angcamleka ngokwahlukileyo kumanzi owaqhelileyo, nangona kunjalo akhuselekile ukuba angaselwa asetyenziswe kananjalo.

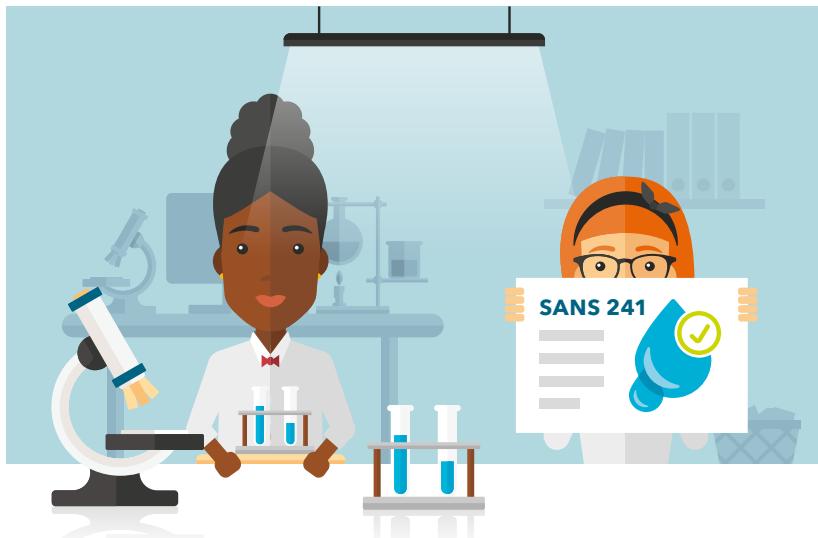
# Ungaqinisekisa njani ukuba amanzi olwandle akhutshwe ityuwa akhuselekile ukuba angaselwa?

---

Kwiprosesi elandelwayo yokukhutshwa kwetyuwa emanzini kusetyenziswa iimembreyni (iinwebu) ezineentunjana ezincinane kakhulu, eziisetenyenziwa njengezithinteli kwizinto ezimdaka ezifana neebhakthiriya nee-organikhi, ezidla ngokubakho kumanzi aselwandle. Kugalelwa iklorini ukubulala naziphi iibhakthiriya ezikhoyo kumanzi aselwayo.

Amanzi aselwayo akhutshwe ityuwa ayavavanya rhoqo kulandelwa imiqathango kazwelonke yovavanyo lomgangatho wamanzi aselwayo ebizwa ngokuba yi-SANS 241, ukuqinisekisa ukuba akhuselekile ukuba aselwe ngabantu phambi kokuba afakwe kwimibhobho yokuhambisa amanzi esisiwa kubathengi.

ISebe lezeMpilo zokusiNgqongileyo neeNkonzo zezobuNzululwazi luqhuba uvavanyo rhoqo olujonga umgangatho akuwo amanzi kwiindawo ezininzi kwiSixeko siphela ukuqinisekisa ukuba amanzi akulungele ukuselwa ngabantu.



# Umahluko kwindlela angcamleka ngayo amanzi aphuma kwimithombo eyohlukeneyo yamanzi



Inguquko encinane kwindlela angcamleka ngayo amanzi – ingakumbi kwabo bangcamla ngokukhetekileyo izinto, kuxhomekeka kakhulu kwimvelaphi yamanzi neprosesi elandelwego xa exilongwa. Abanye abantu abanezingcamli ezohlukileyo ngokukhetekileyo kwezabanye kubalula kubo ukuva iinguqu ezikhoyo kwindlela amanzi angcamlekayo ngayo kunabanye abantu.

## KWENZEKA NJANI YAYE KUTHENI IMITHOMBO EYAHLUKENEYO YAMANZI INOKUNGCAMLEKA NGOKWAHLUKILEYO?

Amanzi aphuma emadamini aziswa ngeendawo ezahlukeneyo zokugcina amanzi ezifumaneka eKapa nezo zingqonge iKapa	Amanzi amaninzi aphuma kumadami amanzi angcamleka ngokwahluileyo kancinane kodwa oko kuxhomekeke kutyani nejiyoloji yendawo yokugcina amanzi akhutshelwa kwidama ngalinye. Umzekelo, amatye nezityalo ezikhula kwidawo ezisa amanzi kwiDama laseWemmershoek zahlukile kwezo zendawo ezisa amanzi kwiDama laseTheewaterskloof, okanye kumadanya akwiNtaba yeTafile.
Amanzi asemthonjeni / kwiingxangxasi namanzi asemhlabeni aphuma kumatye angaphantsi komhlaba (akhwifa)	Amanzi aphuma kwimithombo yamanzi esemhlabeni angcamleka kanye okwezinto adibene nazo. Umzekelo, amanzi asemthonjeni aphuma kwiNtaba yeTafile angangcamleka ngokwahluileyo kumanzi aphuma kumatye yase-Atlantis.
Ukukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle	Ukukhutshwa kwetyuwa kumanzi olwandle kukukhupha ityuwa neeminerali emanzini, nto leyo eyenza ukuba amanzi kukhuselike ukuwasela. Ikhalsiyam iyabuyiselwa emanzini kamva ukuzinzisa amanzi. Abantu abaninzi abangcamla ngokukhetekileyo baza kufumanisa ukuba amanzi ‘anobuduma’ xa bewasela.
Ijiyosmini esemanzini asemadamini	Ijiyosmini yikhompaawundi yasendalweni engenatyhefu engcamleka bumhlabarha ikwanevunjana elifumaneka emanzini. Ngamanye amaxesha ifumaneka kwimithombo yamanzi omlambo ngexesha lasehlotyeni. Noxa kunjalo, akanabungozi kwaphela ngenxa yendlela angcamleka ngayo nevunjana analo.



Ngeenkukhacha ezithe vetshe okanye ukuba ufunu ukuxela iingxaki zamanzi, ungaqhagamshelana neSixeko saseKapa ngeNYE yezi ndlela (nceda usebenzise le ndlela uyikhethileyo ngawo onke amaxesha)

- Nge-intanethi ku [www.capetown.gov.za/servicerequests](http://www.capetown.gov.za/servicerequests)
- Nge-imeyili [water@capetown.gov.za](mailto:water@capetown.gov.za)
- NgeSMS **31373** (amagama neempawu zobhalo zingabikho ngaphezu ko-160)
- Ngefowuni **0860 103 089**
- Tyelela iZiko loNxibelelwano naBaxumi-ukufumana uludwe olupheleleyo ngokuthi uye ku - [www.capetown.gov.za/facilities](http://www.capetown.gov.za/facilities)



CITY OF CAPE TOWN  
ISIXEKO SASEKAPA  
STAD KAAPSTAD